

Sústrastný telegram prezidenta SR Andreja Kisku
adresovaný prezidentovi Maďarska Jánosovi Áderovi
v súvislosti s nehodou maďarského autobusu v Taliansku

Bratislava 21. januára 2017

Vaša Excelencia,

s veľkým zármutkom som prijal správu o tragickej nehode autobusu v Taliansku, pri ktorej zahynuli občania Vašej krajiny, osobitne toľko mladých ľudí, ktorí mali celý život pred sebou.

Hlboko súcitím s rodičmi detí v tejto veľmi ťažkej chvíli a vyjadrujem v mene svojom ako aj v mene občanov Slovenskej republiky úprimnú sústrasť všetkým rodinám a blízkym obetí.

S úctou

Andrej Kiska
Prezident Slovenskej republiky

Jeho Excelencia
János Áder
prezident republiky Maďarska

Budapešť

(Nem hivatalos fordítás)

*Andrej Kiska Szlovák Köztársaság köztársasági elnökének részvétnyilvánító távirata
Áder János Magyarország köztársasági elnökének
a magyar autóbusz olaszországi balesete kapcsán*

Bratislava, 2017. január 21.

Excellencia,

mély szomorúsággal fogadtam az autóbusz tragikus olaszországi balesetéről szóló hírt, melyben országuk állampolgárai haltak meg, annyi fiatal ember, akik előtt állt egész életük.

Ezekben a nehéz pillanatokban mélyen együtt érzek a gyermekek szüleivel és a saját, valamint a Szlovák Köztársaság állampolgárai nevében őszinte részvétemet fejezem ki az áldozatok valamennyi családjának és közeli hozzátartozóinak.

Tisztelettel

Andrej Kiska
Szlovák Köztársaság köztársasági elnöke

Őexcellenciája
Áder János úr
Magyarország köztársasági elnöke
Budapest